

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada. Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd. 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatalt. Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Kihűtő \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Héromsori hirdetés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bármilyen a kiadónak.

**TISZTELETTEL ÉRTESEM** honf. társaimat, hogy a Szarka József épít. letében levő éttermet Rács Istvánról átvettém. Január 1-től pontos kiszolgálás, jó ételk állanak rendelkezésre jutányos áron. Ugy a vidéki, mint a helybeli honf. társaim szíves pártfogását kérem. **BOROS JÓZSEF** 406-4th Ave. South LETHBRIDGE Alta. 1-3

**HAZAUTAZÁS** miatt eladó Oshawa egyedüli magyar hentes és fűszer üzlete. Biztos megélhetés. Esztelen társainak. Bővebbet **JOSEPH TIMAR** 183 Olive St. OSHAWA, Ont. 1-3

**JÓ FARM ELET B.C.**-ben. Vásároljon itt földet, amíg olcsó. Egy 10 akros farm, jó föld, fűt. mellett, 2 szobás ház, gyümölcsfák, városi vízvezeték, csak 1200 dollár, 300 dollár lefizetéssel. Vancouver-től 3 1/2 m. földre. Egy 8 akros farm 4 szobás ház, csirkék, villany és vízvezeték, Vancouver-től 2 m. földre csak 2500 dollár, 350 dollár lefizetéssel. Megte-mér minden úgy mint az ősházában. Az időjárás nagyon kellemes. Irjon magyarálatot vagy kérem fel szemelvényeket: **A. NYISZTOR** 455 West Pen der St. VANCOUVER, B.C. 1-3

**KÖZÉPKORU MAGYAR NŐ** szeretne megismerkedni házasság céljából, a vagy hávezetődőnek is elmenne. Farmerek előnyben részesülnek. Beszélj jól angolul, csakis fényképes levelekre válasszon, melyeket "Fehérrózsá" jellegre a kiadóhivatalt továbbít. 2-4

**AZ AZ ÉRDEKELT,** aki a "Nefelejta" jellegre írt, kérem írja meg a címét a kiadóhivatalt.

**20 ÉVES LEGENYEMBER** házasság céljából megismerkedne 18-25 éves leánnyal. Csakis komoly fényképes levelekre válasszon, melyeket "Tavasz" jellegre a kiadóhivatalt továbbít. 2-4

**KERESSEM** barátomat. Haraszti Géza Szécsényi, Abauj vm. és Miskolci Gyula Rodva Lenke, Abauj vm. gyűjt. asztaltárs. Kérem őket vagy a róla tudókat sziveskedjenek címet velem közölni: **JÓZSA ANDRÁS** BOX: 34 RAYMOND, ALTA.

**MIKSZATH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK**

Atyám remegve csapta be az ablakot s minket, anyámmal feljuttatott, ágyunkhoz vonzott.

Reggelre nagy híre ment a faluban, hogy az éjjel, Luca éjjelén, egy boszorkányt téptek szét kutyák alakjában az ördögök. Minthogy mi is erőteljesen a tényállást, a magisztrátus nyomában bizottsággá alakult, hogy a helyszínen konstatálják az esetet.

Elkérezkedtem apámtól, hogy én is a nemes kupak-táncsallal mehessek.

Elő az öregbíró ő kegyelme ballagott, utána Bugó Istók uram poroszkált, nagy somfa botjával döfködve az anyaföldet. Ott volt Suska Mihály is, ki váltig bizonykodott, hogy boszorkányok nincsenek a világon, hanem ez az egyetlen eset mégis kivétel lehet.

A Palyus sírjához értünk és megtaláltuk a dulakodás nyomait. Olyan volt a Palyus sírja, mint egy udonatú hímes szőr. (Szegény Palyus, egész életében egy ilyen szürre vágyott) Csakhogy azok a virágok vértel voltak pingálva a fehér havon!

A végzetes hely tele ruhafoszlánnyal. Egy darab két golyos: ez a kendő, — egy piros selyemdarab: ez a viganó (talán épen az, melyért Palyus a kontraktast kötötte az ördöggel), limitt-amott egy-egy foszlány durvább házi vászonból: ez bizonyosan az ingváll.

Öregbíró uram esurgóra vágta fején a kalapot és így szól (lestük is mindnyájan a mondatát):  
— Már én csak a mondó vagyok, hogy ilyen dolog talán még Pesten sem esett az éjjel.

— Mégis mit szól hozzá kegyelmed? — kérdék sürgetve a tanácsbellek.

## Tizezerdolláros gyémánt a csirke gyomrában

Amint igaz az a közmondás, hogy a szegény embert még az ág is buzza, úgy az alábbi történet azt bizonyítja, hogy a szegény ember gazdagokat részesít előnyben. Egy gazdag amerikai hölgynek szenvedélye a baromfitenyésztés. Nagy háromfarmja volt Colorado állam Reseda városa mellett. Minden reggel maga etette a tyúkjait. Egy alkalommal briliánsgyűrű volt a kezén etetés közben. Egy szerre csak a gyűrűben meglapult a briliáns, kiesett. A következő pillanatban vagy tíz csirke vetette rá magát az anyenc falatra, amely rögtön el is tűnt, nem tudni melyiknek a csőrében.

Mrs. Long rémülten rohant a csirkék közé, nagyokat sikoltott és ennek következménye az volt, hogy az egész csirkereg szétszaladt, úgyhogy most már a 10-15 gyanúsított csirke két nem lehetett megkülönböztetni a többtől. A briliáns 10,000 dollárért, az asszonyosság izgalma tehát érthető volt.

Későbbesében megkezdte baromfi-farmjának lemeszárlását. Hosszu időn át mindennap mindenki tyúkot evett a környéken. A levágott tyúkok belsét a leg gondosabban áttanulmányozták Mrs. Long felügyelete alatt. Végül a 121-ik tyúk gyomrában ráakadtak a briliánsra. Ez a tyúk különben már haldozott, amikor levágták: a tízezer dolláros briliáns gyomorfékelt okozott nála.

## SZÉPSÉGET ÉS BÁJT ÜDE ARCOT ÉS HÓFEHÉR KEZEKET NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, aki a BOLGAR-féle LILIOMCSOKROT

használja, mely négy szorból: Liliom Krémből, Szappanból, Liliom Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Pattanást, szeplőt, ráncokat és minden bőrtisztatlanságot varázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szert postán bárhová bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10-ért. INTELEM! Sokan hamisítják a szereket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

**Vörös Kereszt Patika**  
8901 BUCKEYE ROAD, N. CLEVELAND, O.  
116 oldalas egészségi útmutató nők és férfiak számára és család-kivételű falinaptár 1931-re minden rendeléssel, ingyen.

## ACYONLÓTTE MAGAT A SZOMSZÉDOK SZEME-LÁTTARA

Dékalberta Sexsmith állomásától nem messze borzalmas tragédia játszódott le, amikor egy Griffith nevű angol farmer a szomszédjai személtárára vadászfegyverével fobelőtte magát. Az eladósodott gazda korral reggel felkelt, ellátta reggelivel beteg feleségét, majd pedig duplacsővű vadászfegyvert magához véve átment a szomszédos farmra és közvetlen a ház ablakai előtt fejből röptette a lövést. Mire a szomszédok kislettek, már halott volt.

## Próbáljon magnéziát étvágytalanság ellen

Az étvágytalanságban szenvedők megpróbálnak mindenféle rossz izl. orvosságot, míg végül is rájönnek, hogy a Bisurated Magnesia az egyetlen, amely nemcsak nem kellemtelen izl., — hanem azonnal segít is a bajon. Mielőtt tehát elhatároznánk a baj, ne kísérletezzék mindenféle más porral, folyadékkal, hanem vegyen be tiszta Bisurated Magnéziát, aminek eredménye nem fog elmaradni a helyett, hogy komoly gyomorhajt kapsa, megszabadul a fájdalomtól. Vegyen be csupán egy kávékanállal a Bisurated Magnéziából, melyet bármely drogstoreban kaphat. Pillula alakjában is beszerezheti ezt a nagyszerű házi orvosságot, mely után ha megalk egy pohár vizet, nem kell félnie még a legzajosabb paprikától sem! Miért szenved, éljen jól, egyék jó étvágyal és ha bármilyen rendellenességet érez, vegyen be Bisurated Magnéziát.

### Dr. THUNA BALSAM REMEDIES LTD.

FŐIRODA ÉS GYAR  
436 Queen St. West  
TORONTO, ONT.

KANADA LEGRÉGIBB ÉS LEGNAGYOBB GYÓGYFÜ- ÉS NOVENYORVOSSÁG ELGALLITÓJA

Alapítási év 1888

10 elosztóhely egyedüli Ontario nagyobb városainban

Irjon vagy jöjjen el személyesen felvilágosításért

Mandulafájdalmak Gyomor-reuma, Gyomorrontás, Bőr-bajok, Idegesség, Elhíjadosás, Vese-bántalmak ellen.

Magyarok! Látogassuk meg a winniepei magyarok egyik régi tagját

### Krausz Jenőnek

"Piccadilly" Bodegáját (211 Graham St.), ahol magyar cukrász- és sütemények, fagyalt, gyümölcsök, valamint dohány szivar, cigaretták, ugyancsak paprika kapható.

### ALEX'S MEAT MARKET

Magyar hentes üzlet

642 Logan Ave Winnipeg, Man. (a Market Street közelében, valamint 460 King St és Dufferin Ave. sarkán.)

Raktáron tart friss sertés, marhahús, ghazal minőségű kolbászárut, fűtött aszalónát, hárjat, zeirt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba területére utánvétel (COD.) szállítok. Szíves pártfogást kér **ZEMNICZKY ELEK** tulajdonos

KI MIT TUD, KI MIT LAT, KI MIT HALL: KÖZÖLJE A KANADAI MAGYAR ÚJSÁGAL

## ALEX. A. KELEN

1456 City Hall Ave. MONTREAL

### BOLDOG UJ ÉVET KIVÁN

BARÁTAINAK ÉS AZ ÖSSZES ÜGYFELEINEK

A korábban hirdetett sorsolást 1931 január hó 11-én tartjuk meg és annak eredményét e lap utján fogjuk közölni!

Már előre is jelezzük, hogy 1931 évben újabb még nagyobb arányú sorsolás lesz. Ennek részleteit később közöljük. Jövőre tehát mindenki részt vehet újra a sorsolásban, kik 1931 évben irodánk által küldik haza pénzüket

### Star Meat Market

315 Logan Ave. WINNIPEG.

### TRINÁCZ BÁLINT

tulajdonos.

### Palace—Színház Hamilton

A Palace színházban beszéltőlmen hallhatja és láthatja nem csupán a filmvilág legelőbbröndü remekműveit, hanem a legjobb artistákat és zeneművészeket is. Uj elvük: „A legjobb képeket a vászonra!”

### BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK

megszerzése

### KÖZJEGYZŐI OKIRATOK kiállítása

TELEPÍTÉS — PÉNZKÜLDÉS — HAJÓJEGYEK

eladása

Minden ügyével forduljon a legregibb, 35 éve fennálló magyar irodához

### KONYHA FERENC, közjegyző

6 First Ave. YORKTON, Sask.

### HA

RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerít vasműanyag mestermű, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, VAGY ROKONA részére Bevándorlati Engedélyt akar beszeresni.

HAJÓJEGYET akar venni vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESRŰN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

### NEMEDY GYULA

RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 238.

MAGYAR TELEPÍTŐ IRODÁHOZ

BRITISH COLUMBIAI MAGYAROK ELSŐ IGAZ SIKEREI MAGYAROK ALTAL TERMELT ÉS GVÁRTOTT

### British Columbiiai cigaretta és pipadohány

TETSZETOS BADOGDÖBOZRA CSOMAGOLVA MÁR KAPHATÓ. — A DOHÁNY ARBAN ÉS MINGSEBEN MINDEN VÁRAKOZÁST FELDULMUL. — VIZONTELARUSITOK MEG KERESTETNEK.

### F. X. VESZELSZKY, Vancouver Bower Bldg.

Elárusított névsorát közölni fogjuk!

### DITTON ANTAL

Winnipegben 229 Austin St alatt valódi ÓHAZAI műkészkészítés műhelyt nyitott és a legfontosabb munkákat jutányos áron vállalja, teljea garanciával.

A magyarok találkozó helye EDMONTONBANI!

### EMPIRE HOTEL

10246 96th St. Telefon 25075  
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden egyes szobában!

### Tözsde

Az e heti winniepei helyben zárt árak a következők:

**BUZA** —  
No 1 \$0.52% No 2 \$0.49% No 3 \$0.45% No 4 \$0.42% NFO 5 \$0.38%

**ZAB** —  
No 2 C W 26% No 3 C W 23%

**ARPA** —  
No 2 C W 25% No 3 C W 23%

**LEN** —  
No 1 N CW \$0.96 No 2 C W \$0.92 No 3 C W \$0.76.

**ROZS** —  
No 1 és 2 23% No 3 CW 27%

### ALLATÁRAK

GÖBÖLY	
Jó	5.75 — 6.50
Közepes	4.75 — 5.50
Silány	4.25 — 4.50

  

VAGÓ MARHA	
Jó	4.00 — 4.50
Közepes	3.00 — 3.50

  

BIKA	
Jó	3.00 — 3.75
Silány	2.50 — 2.75

  

ÖKÖR	
Jó	4.25 — 4.50
Silány	3.00 — 4.25

  

BORJU	
Jó	8.00 — 11.00
Közepes	3.00 — 7.00

  

SERTÉS	
Válogatott	8.00 — 8.00
Nehéz	7.00 — 7.50
Könnyű	8.75 — 10.00
No. 1 koca	7.00 — 7.00
No. 2. koca	7.00 — 7.00

  

BARÁNY	
Jó	7.00 — 7.00
Silány	5.00 — 5.50

  

BIRKA	
Jó	3.50 — 3.75
Silány	2.00 — 3.00

### MIKSZATH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK

— Szólni, szólnék én, — mondja az öregbíró, — csak egy nagyon nagy baj ne volna ...

— Ugyan mi legyen az, nemzeti bíró uram?

— Az itten a baj, hogy ez a hely, ahol állunk, s ahol ez a luciferátus dolog esett, nagyon közel van a faluhoz s nincs elég közel a határszélehez; mert ha ez a hely, ahol ez a luciferátus dolog esett, közelebb volna a határszélehez, azt cselekednénk, hogy odaajándékoznók a falu határát egész idáig a gőzontaknak, s akkor a gőzont bíró ő kegyelmének fájna a feje s nem a miénk a fölött, hogy mi itt a cselekedni való. Így azonban nem adhatjuk oda a határt, mert nekünk semmi sem maradna.

E mely bölcsességnek nagyot böltintott a boszorkány-deputáció s nyomban kiküldték a kisbíró főtisztelendő Kubecsk plébános urért, hogy a helyet és a ruhafoszlányokat fölszentelni ne röstelkedjék, még pedig íziben, mivelhogy addig keresztény ember oda sem közel nem léphet, sem, amint azt a vizsgálat megkivánná, a gyanus pokolbeli tárgyakat kezébe nem veheti.

Mialatt a főtisztelendő-ur megjött a füstölővel s beszélte a kívánt helyet és tárgyakat, azalatt odagyűltek a "felső vég" összes öreg asszonyai s azok csakhamar megpillantották a tépett ingváll gallérján lévő himzésről, hogy az az ingváll senki másé, — mint — a Galandáné asszonyomé.

— Meg kell égetni! Nyársra kell húzni a megátalkodott vén boszorkányt! — kiálták mindenfelől; csupán én ráztam a fejemet, ki színről-színre láttam, mintha e percben is szemem előtt volna, hogy az egy gyönyörű fiatal leány volt, akit a múlt éjjel a kutyák szétszaggattak.